

アレルギーコミュニケーションシート

食物アレルギーをお持ちの方は、このシートをご利用ください。

Please use this sheet if you have any food allergies.

Si vous avez des allergies alimentaires, veuillez utiliser cette fiche de contrôle.

Si usted tiene alguna alergia alimentaria, utilice esta hoja de comprobación.

● **食べられないものにしるしをつけてください。**

Please check the foods you are allergic to.

Veuillez cocher les aliments auxquels vous êtes allergiques.

Marque los ingredientes a los que usted sea alérgico/a.



卵 (鶏卵)
egg (chicken egg)
œufs (poule)
huevo (gallina)



乳
milk
lait (vache)
leche (vacca)



エビ
shrimp/prawn
crevette
gamba/camarón



カニ
crab
crabe
cangrejo



小麦
wheat
blé
trigo



落花生 (ピーナッツ)
peanut
arachide
cacahuete



そば
buckwheat
sarrasin
trigo sarraceno



くるみ
walnut
noix
nuez

肉類
meats
viandes
carnes



牛肉
beef
boeuf
carne de vacuno

魚介類
seafood
poissons et
fruits de mer
pescados y mariscos



さけ
salmon
saumon
salmón

さば
mackerel
maquereau
caballa



大豆
soybean
soja
soja



やまいも
yamaimo yam
igname de montagne
ñame



ごま
sesame
sésame
sésamo



アーモンド
almond
amande
almendra



カシューナッツ
cashew nut
noix de cajou
anacardo



マカダミアナッツ
macadamia nut
noix de macadamia
nueces de macadamia



豚肉
pork
porc
carne de cerdo



鶏肉
chicken
poulet
carne de pollo



いくら
salmon roe
œufs de saumon
huevo de salmón



あわび
abalone
ormeau
oreja de mar



いか
squid/cuttlefish
seiche/calmar
calamar/choco



ゼラチン
gelatin
gélatine
gelatina



オレンジ
orange
orange
naranja



キウイフルーツ
kiwi fruit
kiwi
kiwi



バナナ
banana
banane
banana



もも
peach
pêche
melocotón/durazno



りんご
apple
pomme
manzana

・接客者 ・テーブル番号 ・注文品 (時刻) (:)

お客様に確認する際は、次の文章を指差しして使用しましょう。



このメニューには、選択された食材を使用していません。

This menu item does not contain any of the ingredients you have indicated.
Esta comida no incluye ninguno de los ingredientes que usted ha marcado.

Ce plat ne contient aucun des ingrédients que vous avez cochés.



このメニューには、選択された食材を使用しています。

This menu item contains ingredients you have indicated.

Ce plat contient des ingrédients que vous avez cochés.

Esta comida incluye ingredientes que usted ha marcado.



このメニューには、選択された食材が混入することがあります。

This menu item may sometimes contain ingredients you have indicated.

Ce plat est susceptible de contenir des traces d'ingrédients que vous avez cochés.

Esta comida puede incluir ingredientes que usted ha marcado por contaminación cruzada.



このメニューは、選択された食材を除去して提供することができます。

This menu item can be prepared by omitting the ingredients you have indicated.

Nous pouvons préparer ce plat en ôtant les ingrédients que vous avez cochés.

Podemos preparar esta comida excluyendo los ingredientes que usted ha marcado.



残念ながら当店では、選択された食材を除いた食事の提供はできません。

We are sorry, but we are unable to offer meals that do not contain the ingredients you have indicated.

Nous ne pouvons pas préparer ce plat en ôtant les ingrédients que vous avez cochés.

No podemos preparar esta comida sin incluir alguno de los ingredientes que usted ha marcado.